

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

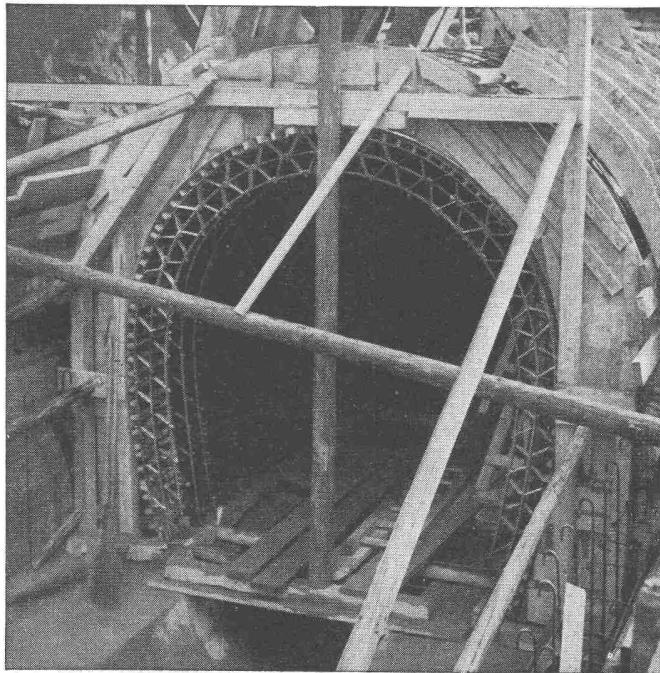
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kanalisation des «Flon» in Lausanne, ausgeführt durch die Fa. Cobal, Lausanne

## FLEXIBLER BK-Schalungssträger

**Einschalung beliebig gekrümmter Flächen**

Der flexible BK-Schalungsträger wurde mit grossem Erfolg bei folgenden Objekten eingesetzt:

Shed-Dächer, Kuppeln, Rundbehälter, Silos, Tunnel- und Stollenprofile, Hochkamine, Fernsehturm, Bogenbrücken.

Planen Sie Ihr nächstes Bauvorhaben unter Verwendung des FLEXIBLEN BK-SCHALUNGSTRÄGERS — ein Versuch, der sich bestimmt lohnen wird.

Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen für Beratungen und Trägereinbauten gerne kostenlos zur Verfügung.

Verlangen Sie Prospekte und Preisofferien.

Fabrikation und Vertrieb:

# FIXTRÄGER A.G. ETZGEN / Aarg.

Telephon (064) 7 42 65

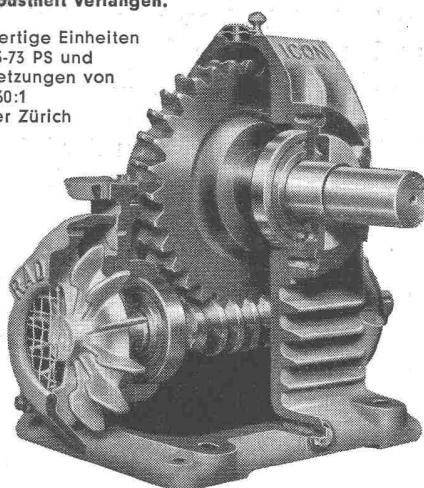
# RADICON

Das Radicon-Schneckengetriebe steuert alle möglichen Industrie-Maschinen

Höhere Leistung lange Lebensdauer  
wenig Platzbedarf minimale Wartung  
absolute Sicherheit

In aller Welt bewährt und besonders auch dort, wo ungünstige Verhältnisse besondere Zuverlässigkeit und Robustheit verlangen.

Einbaufertige Einheiten von 0,03-73 PS und Übersetzungen von 5:1 bis 60:1 ab Lager Zürich



W. Emil Kunz, Zürich 27 Gotthardstraße 21  
Tel. 051/273057

Gebr.  
**Tuchschen AG.**  
**Frauenfeld und**  
**Zürich**



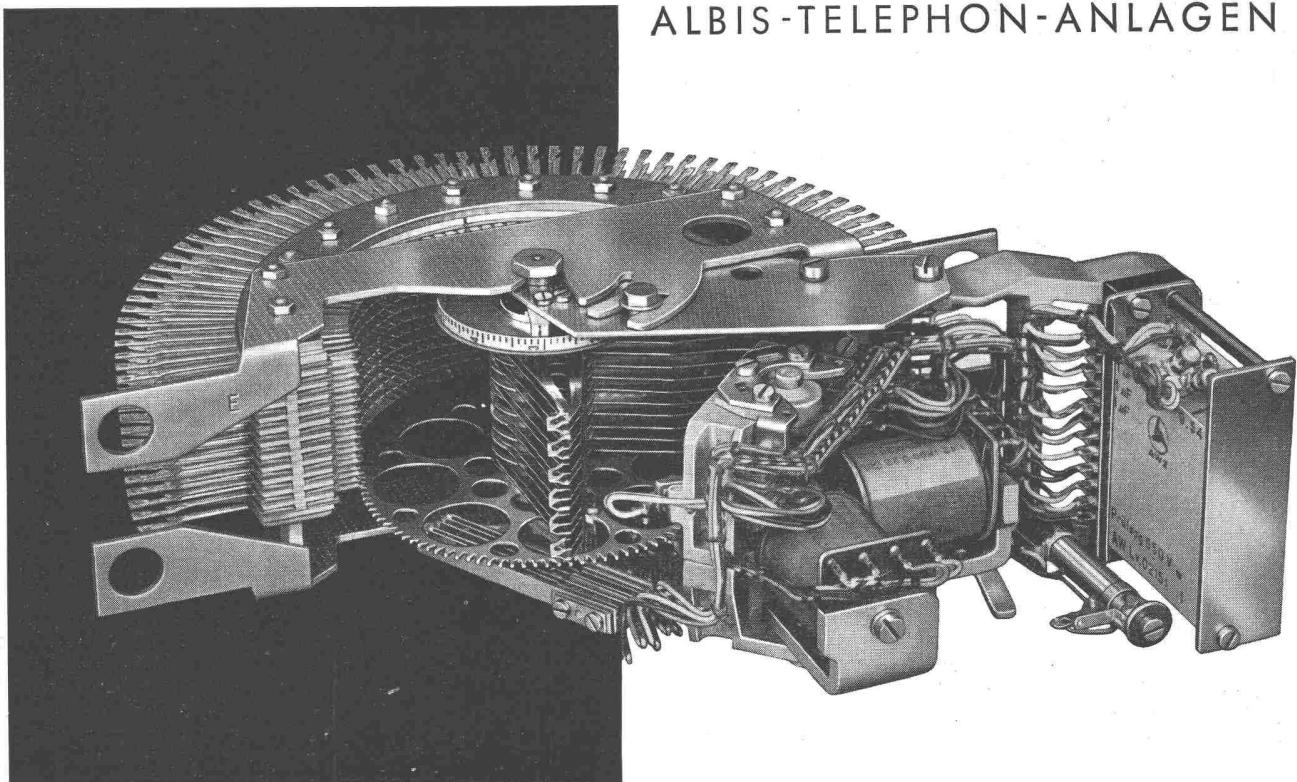
**Leichtmetallfenster**





**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## ALBIS-TELEPHON-ANLAGEN



### HAUSTELEPHONZENTRALE V/50 MIT MOTORWÄHLERN

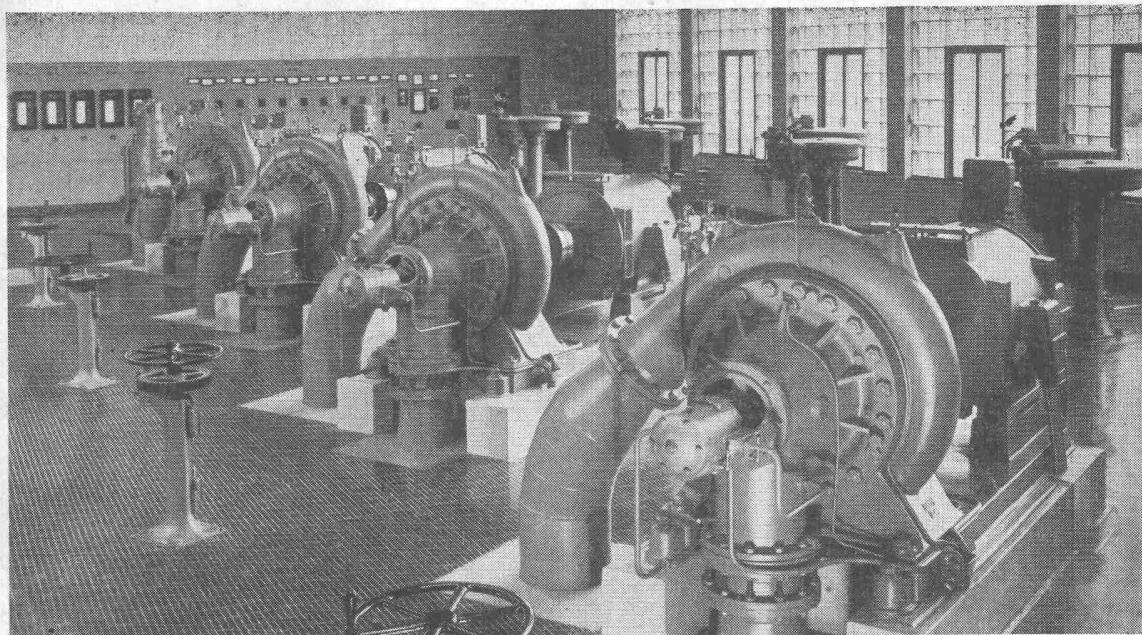
Die Einführung des ALBIS-Motorwählers und der Wählertastatur auch in mittleren Haustelephonzentralen bedeutet einen neuen Entwicklungsstand und erlaubt die Verwirklichung vieler Wünsche, die sich aus langjähriger Erfahrung in der Praxis herausbildeten:

Blitzschneller, sicherer Aufbau der internen und externen Verbindungen mit der gleichen Station. Direkte Weiterleitung der Amtsgespräche von Teilnehmer zu Teilnehmer. Die Wählertastatur dient der Telephonistin anstelle der Scheibe zur Nummernwahl.

Die Zentrale lässt sich dem Wachstum der Betriebe individuell anpassen.

ALBISWERK ZÜRICH AG. ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 47

Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich



# SULZER

Zentrifugalpumpen und Bohrlochpumpen für  
Wasserversorgungen jeder Art und Größe

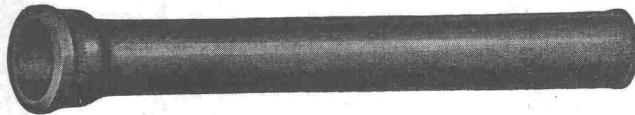
Sulzer-Pumpen sind betriebssicher, dauerhaft und wirtschaftlich

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)

66775-1

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke – Armaturen

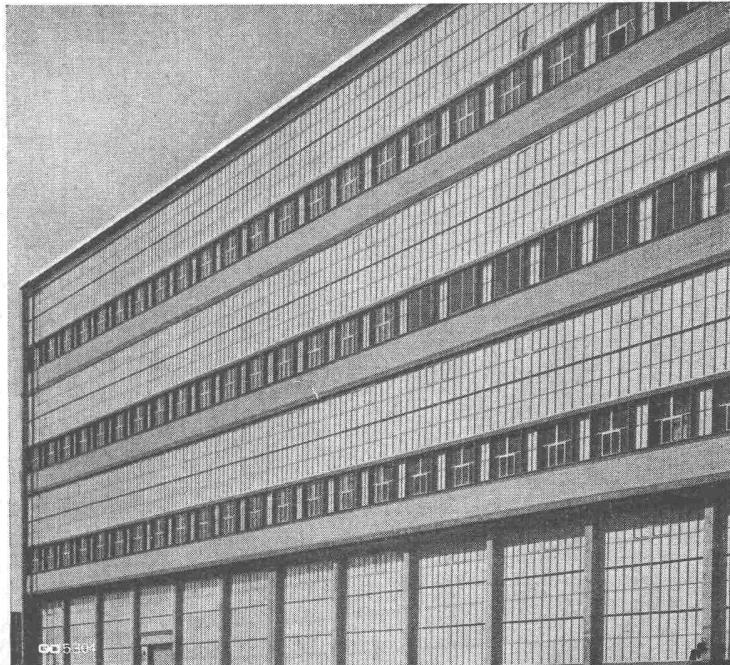
Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

KÄGI & Co. TELEPHON No. 22415 WINTERTHUR

Leichtmetall-  
Fenster  
Geilinger & Co.  
Winterthur





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebegriff 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offeren erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 209 **Techinien en chauffage** ayant connaissances de la partie du chauffage central et de la ventilation. Genève.  
 267 **Ingénieur ou technicien en chauffage central, conditionnement d'air.** Expérience. Entreprise parisienne.  
 295 **Techniker, Fachrichtung Maschinenbau, für Glasverarbeitung, als Assistent des Betriebsleiters (Arbeitsvorbereitung, Terminwesen, Fabrikationsüberwachung etc.). Glasfabrik.**  
 297 **Elektroingenieur oder -techniker mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Transformatoren bis zu 5000 KVA Leistung und 60 KV Spannung. Englisch. Transformatorenfabrik in Johannesburg.** Offeren auf Flugpostbewerbeformularen der STS.  
 499 **Dipl. Elektrotechniker mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen im Elektromaschinen- und Elektroapparatebau, sowie für Schematas elektrischer Steuerungen.**  
 501 **Elektro- und Maschineningenieur, Absolventen der Hochschule, sowie Elektrotechniker eines kant. Technikums, mit Praxis, für Projektierung und Bauleitung des elektro- und maschinentechnischen Teiles grosser Wasserkraftanlagen in Uebersee. Spanisch, Englisch.** Zürich.  
 503 **Techniker mit Praxis, für Offertwesen, Vorkalkulation und Konstruktion in Metallwaren, ferner Praktiker, für Zeitstudien und Akkordpreisberechnungen, mit Erfahrungen. Zentralschweiz.**  
 505 **Dipl. Elektroingenieure und -techniker, Fachrichtung Fernmelde-technik, für Entwicklungs- und Labortätigkeit. Ferner Konstrukteure mit Praxis, für Apparate und Anlagen auf dem Gebiet der elektr. Nachrichtentechnik. Mittelschweiz.**

507 **Chemiker mit abgeschlossenen Hochschul- oder Technikumsstudien und Praxis auf dem Gebiete der Oberflächenbehandlung, für Aus-sendienst, rsp. Kundenberatung. Lack- und Farbenfabrik Nähe Zürich.**

#### B A U - A B T E I L U N G :

- 270 **Jeune ingénieur avec quelque pratique, pour béton armé, épuration des eaux, bâtiments industriels, routes. Suisse Romande.**  
 946 **Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, auch Massauszüge. Zürich.**  
 948 **Architekt mit Praxis, für die technische Leitung eines Architekturbüros. Nähe Zürich.**  
 952 **Dipl. Architekt oder Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, zur Mitarbeit an grossen Bauvorhaben. Städtisches Hochbauamt. Schweiz.**  
 954 **Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für interessante Bauaufgaben. Architekturbüro in Stadt der Nordostschweiz.**  
 956 **Architekt oder Hochbautechniker, für Entwurf und Ausführung. Architekturbüro Nähe Zürich.**  
 958 **Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Innendienst eines Industriebetriebes für Baustoffe, Offerentberechnungen auf Grund von Plänen der Aufnahmen auf der Baustelle, Abrechnungen auf Grund der erhaltenen Ausmasse und ähnliche Aufgaben. Zürich.**  
 960 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für Führung eines Zweig-Ingenieurbüros für Tiefbau und Eisenbetonarbeiten. Stadt der Südostschweiz.**  
 962 **Kulturingenieur mit Geometerpatent oder Geometer mit Grundbuchgeometerpatent, für Vermessungen sowie Projektierung und Ausführung allgemeiner Tiefbauarbeiten. Ingenieurbüro Nähe Zürich.**  
 964 **Tiefbautechniker mit Bauplatzpraxis, für Abrechnungen eines Wasserkraftwerkes. Bauunternehmung in der Ostschweiz.**  
 966 **Dipl. Bauingenieur oder Eisenbetontechniker mit Praxis, für statische Berechnungen und Konstruktionspläne im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro Kt. Bern.**

**AEZ**

## Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

**TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN**

Bedeutendes Architektur-Bureau der Stadt Basel sucht

## Dipl. Architekt als Bürochef

Das Arbeitsgebiet umfasst:

Die Bearbeitung von Wettbewerben, sowie verschiedener grosser interessanter Bauvorhaben, ferner die Leitung und Ueberwachung eines grösseren Mitarbeiterstabes.

Gute Honorierung, 5-Tage-Woche, bei Eignung  
Dauerstelle, Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten von bestausgewiesenen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerbern unter Beilage von Curriculum vitae, Photo, Zeugnisabschriften, Plänen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre W 14160 Q an Publicitas, Basel, erbeten.

#### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Biel ist infolge Kündigung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

## Bauführers

wieder zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abschluss einer Berufslehre im Baufach, Bauführerpraxis, Befähigung zur Kontrolle von Kanalisationen-neubauten (Hausanschlüsse). Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

**Besoldung:** Entsprechend Klasse 10 der städtischen Besoldungsordnung.

	Min.	Max.
Grundbesoldung	7 800.—	10 200.—
+ Teuerungszulage, z. Zt. 16 %	1 248.—	1 632.—
Total	9 048.—	11 832.—

Eine Erhöhung dieser Ansätze um 7 % ab 1. Januar 1957 steht in Aussicht.

Familienzulage Fr. 300.— jährlich.

Kinderzulage Fr. 240.— je Kind und pro Jahr (max. Fr. 1200.— jährlich).

Der Beitritt zur Pensionskasse und Krankenkasse des städtischen Personals ist obligatorisch.

Die Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Personalien, militärische Einteilung sind bis 31. 12. 1956 mit Ausweisen und Zeugnissen zu richten an die städtische Baudirektion Biel.

Biel, den 10. Dezember 1956.

Städtische Baudirektion.



Wir suchen für unsere Bauabteilung in Zürich auf anfangs März 1957, eventuell früher

## 2 Eisenbeton- und Hochbauzeichner

für interessante Projektierungsaufgaben im Industrie- und Kraftwerkbau. Tüchtigen Bewerbern mit einigen Jahren Praxis bieten wir gut honorierte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Für eine der Stellen kommt eventuell auch die Besetzung durch einen erst kürzlich aus der Lehre entlassenen Kandidaten in Frage.

Angebote sind mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Referenzen erbeten an die

**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**  
Postfach Zürich 34

Gesucht von dipl. Architekten S. I. A. in Bezirkshauptort Nähe Zürich junger

## BAUZEICHNER

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Handgeschriebene Offerten mit Referenzen und Gehaltsanspruch unter Chiffre ZL 10 419 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro sucht zu möglichst baldigem Eintritt

### Bauingenieur oder Tiefbautechniker

zur selbständigen Führung eines Bürobetriebes, ferner

### Vermessungstechniker oder -zeichner

zur selbständigen Durchführung vermessungstechnischer Aufgaben und zeichnerischen Mittelhilfe bei Projektausarbeitungen, sowie

### Tiefbauzeichner

die an sauberes und exaktes Arbeiten gewöhnt sind.

Reflektanten, die sich für ein dauerndes, entwicklungsfähiges Arbeitsverhältnis interessieren, wollen ihre Anmeldung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und unter Beilage von Photos und Zeugniskopien einreichen unter Chiffre ZO 10433 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

### Stellenausschreibung

Das Baudepartement (Hochbauamt) des Kantons Basel-Stadt sucht einen tüchtigen

## dipl. Architekten

oder

## dipl. Bautechniker

zur Mitarbeit an grösseren Bauvorhaben. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind im Falle späterer definitiver Anstellung gesetzlich geregelt.

**Erfordernisse:** Schweizerisches Aktivbürgerrecht, einwandfreier Leumund, mehrjährige Bureau- und Bauplatz-Praxis.

Handschriftliche Anmeldungen mit Ausweisen über den Lebenslauf sowie über theoretische und praktische Ausbildung sind bis spätestens 4. Januar 1957 dem Sekretariat des Baudepartements, Münsterplatz 11, Basel, einzureichen. Auskunft erteilt der Kantonsbaumeister (Tel. 23 98 40, intern 268); persönliche Vorstellung der Bewerber nur auf Verlangen der ausschreibenden Behörde.

Basel, den 12. Dezember 1956.

Baudepartement.

Wir suchen

### a) Tiefbau-Ingenieure oder -Techniker

mit abgeschlossener Fachausbildung, für Büro und Bauplatz (Stollenbauten).

### b) Maschinen-Techniker

mit abgeschlossener Fachausbildung, Praxis im Rohrleitungsbau erwünscht, für Projektierung, Kostenberechnung und Besuch der Baustellen.

### c) Zeichner

(Maschinen- oder Heizungszeichner)

mit abgeschlossener Berufslehre, wenn möglich Erfahrungen im Rohrleitungsbau.

Muttersprache deutsch oder französisch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Bei Eignung Dauerstellen.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Bild, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind bis 5. Januar 1957 zu richten an die

Direktion der Eidg. Bauten, Bern.

**Gemeinde Rüschlikon****Stellenausschreibung**

Beim Bau- und Vermessungsamt ist die freigewordene Stelle eines

**Tiefbau- oder Vermessungszeichners**

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner. Gewandter Zeichner. Praxis im Ausarbeiten von Tiefbauprojekten erwünscht.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen, Anlegen und Nachführen des Leitungskatasters, Baukontrollen.

**Besoldung:** Inkl. Teuerungszulage:

Zeichner III: Fr. 6655.— bis Fr. 9 075.—

Zeichner II: Fr. 7623.— bis Fr. 10 648.—

Zeichner I: Fr. 8470.— bis Fr. 12 100.—

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage des Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Besoldungsansprüche, sowie Zeichnungen bis 31. Dezember 1956 dem Bauvorstand der Gemeinde Rüschlikon einzureichen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur.

Rüschlikon, den 3. Dezember 1956.

**Der Gemeinderat.**

**Gesucht****Kulturingenieur**

mit Grundbuchgeometer-Patent, zur selbständigen Führung der Vermessungsabteilung eines grösseren privaten Ingenieurbüros. Die Möglichkeit zur gleichzeitigen bautechnischen Mitarbeit wird geboten. Pensionsversicherung vorhanden. Baldiger Eintritt erwünscht.

Bewerber, die sich für eine gut honorierte Dauerstellung interessieren, wollen sich unter Beilage von Foto, Zeugnisabschriften und curriculum vitae melden an Chiffre ZG 10386 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche per sofort oder später

# EISENBETON- TECHNIKER ZEICHNER

zur Erledigung interessanter, grosser Bauaufgaben.

Gut ausgewiesene Herren, die eine gut bezahlte Dauerstelle erstreben, richten ihre Offerten an:

G. Baum, Dipl. Bauing. ETH, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Bionstrasse 10, Zürich 6, Telefon 28/94/90/91.

**Wir suchen jungen****Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker**

als örtlichen Bauführer für grössere, interessante Tiefbauarbeit.

Für charakterfeste und tüchtige Bewerber besteht Möglichkeit zur Erlangung einer ausbaufähigen Dauerstelle.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Referenzen sind zu richten an

Seeberger & Co. AG., Bauunternehmung, Frutigen (Be).

**Gesucht****Entwurfs-Architekt**

mit überdurchschnittlicher künstlerischer Begabung.

Interessante Bauaufgaben.

Gute Honorierung. Pensionsberechtigung.  
5-Tage-Woche.

Anfragen unter Chiffre 23 885 an Publicitas, Olten.

**Stellenausschreibung**

Das Hochbauamt des Kantons Aargau sucht einen

**Architekten oder Hochbautechniker**

Die Stelle wird vorläufig provisorisch besetzt. Verlangt wird mehrjährige erfolgreiche Praxis und selbständige Bearbeitung technischer Aufgaben.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 810.— bis Fr. 13 690.— zuzüglich Teuerungszulagen (Verheiratete 18 % + Kinderzulagen, Ledige 16 %).

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der genauen Personalien und der bisherigen Tätigkeit sind bis 15. Januar 1957 einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen.

Aarau, den 10. Dezember 1956.

Aargauische Baudirektion.

**Ingenieurbureau sucht****Eisenbetonzeichner**

für Zürich und Basel.

Verlangt wird: Gute Darsteller mit einigen Jahren Praxis.

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten an U. Guzzi, Dipl. Ing., Steinenvorstadt 79, Basel, Telefon 22 62 94; Kronenstrasse 38, Zürich, Telefon 26 16 20.

Gesucht für die Bauabteilung eines Kraftwerkbetriebes im Berner Oberland zuverlässiger und tüchtiger

## Büroangestellter evtl. -angestellte

für Korrespondenz, Aktenregistratur, allgemeine Büroarbeiten. Verlangt werden gute Allgemeinbildung und einige Jahre Büropräxis. Fremdsprachen erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsanspruch sowie Angabe des frühesten Eintrittstermins sind erbeten unter Chiffre I 17090 Y an Publicitas, Bern.

Gesucht auf Ingenieurbureau Stadt nähe Zürich

## Dipl. Bau-Ingenieur oder Dipl. Tiefbau-Techniker

für Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassen- u. Brückenbau. Gute Honorierung. Spätere Beteiligung möglich.

Handgeschriebene Offerten erbeten unter Chiffre ZV 10372 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht jüngerer

## Bautechniker/Bauführer

in Architekturbüro BSA/S.I.A. der Ostschweiz. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit sowie frühesten Eintritt unter Chiffre ZK 10488 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

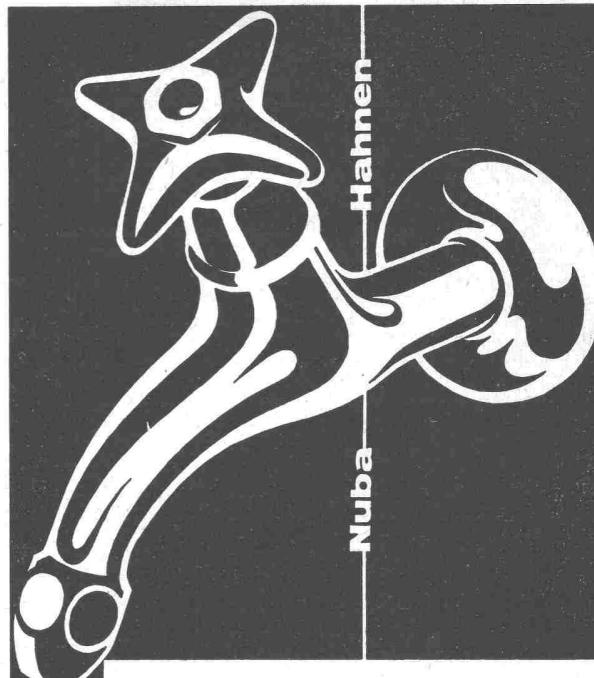
Gesucht zuverlässiger, erfahrener

## Bautechniker oder Bauzeichner

für Büro und Bauplatz, zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Angabe des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an

**Hermann Rüfenacht, dipl. Arch. BSA, Bern,**  
Bundesplatz 4.



**R. Nussbaum & Co. AG.**

**Armaturenfabrik Olten**  
**Tel. 062-528 61**

Zürich 8 Dufourstrasse 29 Tel. 051/32 88 80  
Zürich 3/45 Eichstrasse 23 Tel. 051/35 33 93  
Basel Clarastrasse 17 Tel. 061/32 96 06

Gesucht:

## Bauführer Architekt oder Techniker

versiert in sämtlichen Gebieten der technischen Planbearbeitung und Bauführung. Nur talentierte, initiative und gut ausgewiesene Bewerber, mit Freude an moderner Architektur, möchten Offerten unter Beilage einer Photo, Zeugnisabschriften und Referenzangaben einsenden.

**Zeichner** guter Darsteller.

Offerten erbeten an

**Werner Gantenbein, dipl. Arch. ETH/S. I. A.,**  
Huttenstrasse 4, Zürich 6.

**La Direction des Travaux publics de la ville de La Chaux-de-Fonds recherche pour entrée en fonctions immédiate**

## un dessinateur en génie civil

Traitement à convenir.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae à la **Direction des Travaux publics, 18, rue du Marché, La Chaux-de-Fonds.**

Wir suchen zu baldigem Eintritt tüchtigen und zuverlässigen

## ZEICHNER

Es handelt sich um vielseitigen, interessanten und absolut selbständigen Posten, Aufnahmen auf Bauplatz und Ausarbeiten von Konstruktionsplänen.

Interessenten, die auf eine Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, handschriftliche Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen einzureichen an die

**SPEZIALBETON AG., STAAD b/Rorschach.**

Gesucht

## Hochbautechniker oder Bauzeichner

zur Mitarbeit an öffentlichen Bauten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten sind zu richten an

**Peter Germann, dipl. Arch. S. I. A., Riedtli-strasse 15, Zürich 6.**

Unternehmung für Tiefbauarbeiten sucht erfahrene Techniker oder Dipl. Ingenieur als

## Geschäftsführer

Selbständige, interessante Dauerstelle. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZG 10446 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junge dipl. Architektin

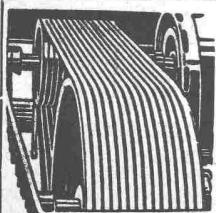
(Ausländerin), sucht per sofort Stelle in Architekturbureau. Offerten unter Chiffre ZP 2082 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauführer-Assistent

Cand. Arch. ETH, sucht für die Zeit Januar bis April Aufnahme in neuzeitlichem Architekturbüro. Offerten unter Chiffre K 25901 U an Publicitas, Biel.

## Architekt / Bauführer

mit langjähriger Erfahrung im Wohn-, Geschäfts- und Industriebau sucht auf Anfang 1957 neuen Wirkungskreis als Mitarbeiter eines Kollegen mit interessanten Bauaufgaben. Offerten unter Chiffre ZA 10 231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial Gummischläuche  
**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 2617 86      Stampfenbachstr. 73

## HOCHBAUZEICHNER

mit Büro- und Bauplatzpraxis sucht auf Frühjahr 1957 entwicklungsähnige Stelle in Büro oder Unternehmung. Beherrschung der italienischen und französischen Sprache. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZV 10466 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Deutscher dipl. Bauingenieur

(Statiker), mit zwei Jahren Praxis im Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbau, sucht Stelle in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro auf Frühjahr 1957, möglichst Zürich. Offerten unter Chiffre ZU 2083 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## VERVIELFÄLTIGUNGEN

aller Schreibarbeiten schnell — billig — zuverlässig. Postaufträge werden prompt ausgeführt.  
**AVISA, Schreibbüro, Tel. 27 04 64  
P. Dort, Werdstr. 66, Zürich 4.**

■ Wir liefern und montieren Ihnen prompt und günstig

## Wohn-, Schlaf- u. Baubaracken

■ in allen Größen und Ausführungen.  
Verlangen Sie Offerte.  
**H. Anderegg, Treuhandbureau, Meiringen.**

## Patentverwertung

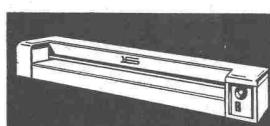
Die Inhaber der beiden nachstehenden schweizerischen Patente wünschen ihre Schutzrechte in Lizenz zu vergeben oder anderweitige Vereinbarungen für die Verwertung (Patent Nr. 295.541 wird auch verkauft) einzugehen:

No. 295.263 vom 2.3.1951 «Multiplex-Impulsmodulationsvorrichtung» (Vorrichtung, welche zyklisch nacheinander eine Mehrzahl von elektrischen Nachrichtenkanälen in Verbindung mit einem gemeinsamen Multiplex-Kanal bringt und die Zahl der für die Modulationsanlage nötigen Impulsquellen reduziert).

No. 295.541 vom 3.7.1951 «Vorrichtung zum Hochkant-Stapeln von flachen, biegsamen Gegenständen» (Vorrichtung zum Stapeln von Briefen, Karten etc., die der Einrichtung beispielsweise durch ein Transportband zugeführt werden).

Anfragen beförderlt:

**Dr. Ing. G. Volkart, Patentanwalt, Löwenstrasse 1, Zürich 1**



## Lichtpausmaschine

100 cm Arbeitsbreite,  
Tischmodell  
Leistung ca. 15 lfm/h  
«Hansa»

Preis Fr. 765.—

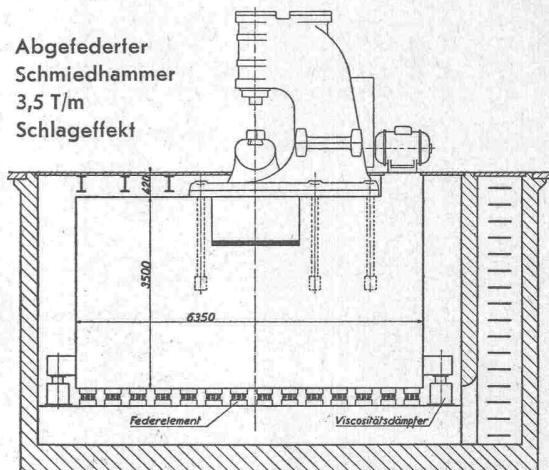
**RACHER & CO. AG.**  
MARKTGASSE 12      ZÜRICH 1



## Fundament- u. Maschinen-Isolierungen

(Passiv- und Aktiv-Entstörungen)

Abgefederter  
Schmiedhammer  
3,5 T/m  
Schlageffekt



**VAPOR AG. ZUG**

Alpenstrasse 12

Telephon (042) 4 15 74

Verlangen Sie die unverbindliche Beratung  
unserer Spezialisten



**EINLADUNG** zur freien  
Besichtigung der permanenten

### BAUFACH-AUSSTELLUNG IN ZÜRICH

Talstr. 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. (051) 23 76 88

Über 1000 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Grafis - Zustellung des Ausstellungs-Kataloges  
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

### SCHWEIZER BAUMUSTER-CENTRALE ZÜRICH

Geöffnet von 8.30—12.30 und 13.30—18.30 Uhr  
Samstags bis 17.00 Uhr. Sonntags geschlossen

Infolge der Festtage sind wir gezwungen, den  
Anzeigenschluss für

### Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsver-  
käufe, Ausschreibungen usw.) für die Nummer  
vom 29. Dezember 1956 auf

**Donnerstag, 20. Dezember 1956, 18 Uhr**

anzusetzen.

Mosse-Annونcen AG.

Lüftungs-  
Anlagen

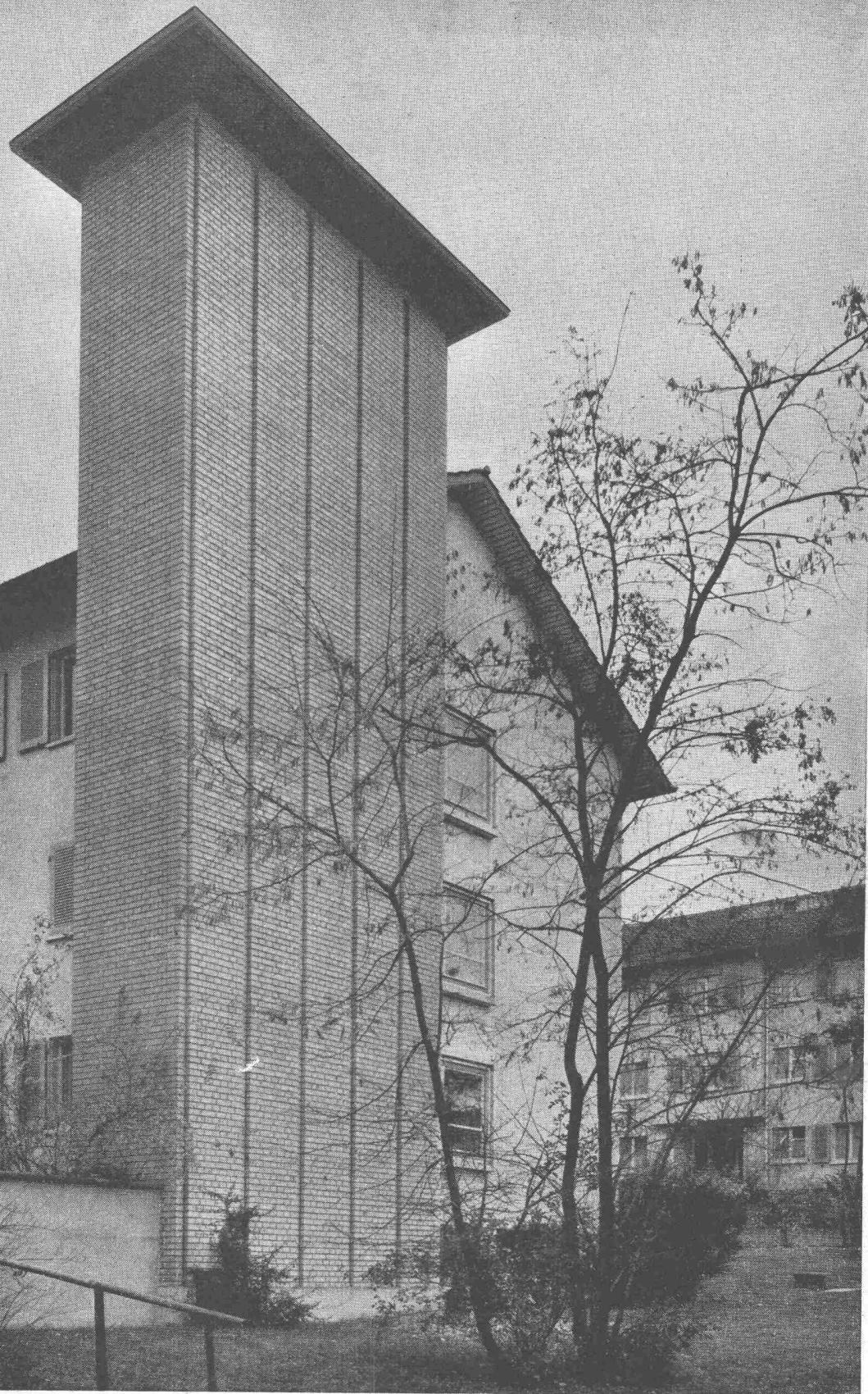
Fachmännische Beratung und Ausführung

**HENRI WEGMANN Ing.**  
**WINTERTHUR**

Telephon (052) 27710



Sichtmauerwerk mit Hunziker-Kalksandsteinen



5-Züger Kamin einer Heiz- und Warmwasserzentrale

